

Irinṣé Àgbègbè Ìpínlè New York

Ìtòsọ̀nà ohun èlò fún àwọn aṣíkiri Ará New York
Oṣù keje/Kejo 2025



Àgbàríjọ Àjọ Ìwọlé-jáde New York ẹ àgbékalẹ irinṣẹ yíí láti pèsè ohun èlò fún àwọn ọmọ ẹgbẹ agbègbè àti àwọn aláàáṣiṣẹpọ wa àti àwọn alájọṣepọ wa tí wọn n ṣiṣẹ pẹlú wọn. Irinṣẹ yíí máa n wà ní ìmúdójúìwọn nígbàgbogbo dá lórí ìyípadà àwọn òfin àti ìlànà.

Imudojuiwọn to kẹhin: 09.03.2025

Atọka àkóónú

- Ìlera **3**
- Àwọn ìmúdójúìwọn ìlànà ìwọlé-jáde **5**
- Àwọn Àtìlẹyìn ní Àtìmólé **8**
- Àwọn ohun àmúlò ìdílẹ **9**
- Àwọn ilé-ìwé àti ẹkọ **10**
- Ìrólágbára owó **11**
- Ìjọba tiwa-n-tiwa **12**
- Mọ Àwọn ẹtọ Rẹ **13**
- Ààbò Àgbègbè **14**
- Àwọn ohun àmúlò iṣẹ NYS **15**

Ìlera



Ìṣèdúró ìlera

- Àwọn èniyàn ìpínlẹ̀ New York lè gba ìdójúṣùfò ìlera tí ilú àti tí oko-òwò nípasẹ̀ Àjọ Elétò Ìlera Ìpínlẹ̀ NY.
 - Tí o bá pegedé fún ètò ìdójúṣùfò ìlera Medicaid, Àkànṣe Ètò Ìdójúṣùfò Ìlera (Essential Plan), tàbí Ìdójúṣùfò Ìlera Ọmọdẹ (Child Health Plus), iforúkọsilẹ̀ sí silẹ̀ láì ní gbèdẹ̀ke.
 - Àkókò iforúkọsilẹ̀ fún ètò ibánigbófò ìlera àfiṣòwò ti parí bá yí
 - Fèrèsé iforúkọsilẹ̀ to sí silẹ̀ ní ó bẹ̀rẹ̀ láti 1 Oṣù kọkànlá sí 15 Oṣù kíní.
- Bí o ẹ̀ lè forúkọsilẹ̀
 - Gba ìrànlowọ̀ iforúkọsilẹ̀ ọfẹ̀ láti ọdọ Atọ̀nà, fúnra rẹ̀ tàbí lórí ẹ̀rọ ibánisọ̀rọ̀. Wá Atọ̀nà ní info.nystateofhealth.ny.gov/ipanavigatorsitelocations.
 - Pe Ibùdó Aṣojú Oníbarà Ipò Ìlera NY ní [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) (TTY: [1-800-662-1220](tel:1-800-662-1220)).
 - Lórí ayélujára ní nystateofhealth.ny.gov. Èyà Ìtākúròsọ kan wá lórí wẹ̀búsáìtì lákókò àwọn wákàtì ibùdó aṣojú oníbarà láti ẹ̀ ìrànlowọ̀ fún ọ fún píparí ibèwẹ̀ rẹ̀.
 - Àwọn olùgbà Ìlú New York: pe 311, tẹ̀ àtẹ̀jìṣẹ̀ "CoveredNYC" sí 877-877, tàbí ṣàbẹ̀wò sí on.nyc.gov/healthinsurance fún ìrànlowọ̀ àti àfikún àwọn ohun èlò.
- Wá àlà̀yẹ̀ ọ̀lọ̀pọ̀ èdè nípa ètò ìlera ní info.nystateofhealth.ny.gov/InformationalMaterials

Òfin One Big Beautiful Bill (OBBA)

- Ìjọba Àpapọ̀ láipẹ̀ jojo gbé Òfin One Big Beautiful Bill (OBBA) wọlé.
- Òfin OBBA lè ní ipa lórí Medicaid àti Ètò Pàtàkì, ṣùgbọ́n kò sí àwọn àyípadà lésẹ̀kẹ̀sẹ̀. Lọwọ̀lọwọ̀, ilétòsì àti àwọn ànfàní jẹ̀ bákannáa.
- Láti rí àlà̀yẹ̀ àtigbàdẹ̀gbà, ṣàbẹ̀wò sí info.nystateofhealth.ny.gov/stay-connected

Àwọn àyípadà nínú Agbègbè Ìlera fun Àwọn Olùgbà

DACA

- Bẹ̀rẹ̀ láti 31 Oṣù Kejo, 2025, àwọn olùgbà DACA kòní ní ètò sí àwọn ètò ìṣèdúró ìlera tí Òfin Ìtọ́jú Aláabódé (ACA).
- Kò sí àyípadà fún níní ètò sí àwọn ètò miiran, bíi Ètò Ìlera Pàtàkì tàbí Àwọn ètò Ìlera tí ó péye.
- Fún àlà̀yẹ̀ síwájú sí lórí agbègbè ìlera fún àwọn olùgbà DACA, ṣàbẹ̀wò sí nilc.org/resources/affordable-care-act-for-daca-recipients-a-guide-to-apply.
- Àwọn àyípadà àfikún lè wá fún agbègbè ìlera àwọn olùgbà DACA láipẹ̀. Láti wá ní imúdojúwọn lórí àwọn àyípadà, yẹ healthcare.gov wò.

Ètò Medicaid fún àwọn aṣíkiri tí kò ní iwé-àṣẹ̀ tí ọjọ-orí

65+ ní Ìpínlẹ̀ New York

- àwọn aṣíkiri tí kò ní iwé-ẹ̀rì tí wọn n gbé ní Ìpínlẹ̀ New York tí wọn jẹ̀ ọmọ ọdún 65 àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, tí wọn sì kún ojúwọn fún àwọn ibéèrè owó àpapọ̀lẹ̀ kan, yóò ní ètò fún Medicaid kíkún (gégé bí idàkejì Medicaid pàjáwiri nìkan).
- Àwọn ọmọdẹ̀ tí kò ní iwé-àṣẹ̀ lábẹ̀ ọdún 19 ní o ní ètò sí Child Health Plus (CHP), èyítí ó pèsè ètò ìṣèdúró ìlera ọfẹ̀ tàbí olówó pọ̀fókú láibikìtá owó tó n wọlé tàbí ipò íṣiṣá.
- Medicaid kì í ẹ̀ 'idiyele gbogbo gbòò ' àti pé kò ní ipa lórí ilétòsì káàdì ọmọ-ilú.
- Bí o ẹ̀ lè forúkọsilẹ̀
 - Tí o bá ní Medicaid pàjáwiri lówọ̀lówọ̀, o lè yípadà sí Medicaid kíkún nípa títẹ̀lẹ̀ àwọn itọ̀nì nínú lẹ̀tá láti Ipò Ìlera NY.
 - O tún lè yan láti tẹ̀síwájú nípa gbígba Medicaid pàjáwiri nìkan.
 - Tí iwọ kò bá ní ìṣèdúró, tí o kò sì ní Ìtọ́jú Pàjáwiri tẹ̀lẹ̀, o gbòdò ẹ̀ ibèwẹ̀ rẹ̀ nípasẹ̀ Èka Iṣẹ̀ Àwùjọ Agbègbè rẹ̀, tàbí Ìṣàkóso Àwọn ohun Èlò Ọmọniyàn ilú New York City.
 - Tí iwọ bá nílò ìrànlowọ̀ tàbí ní àwọn ibéèrè, pe Ipò Ìlera NY ní [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777). Ìrànlowọ̀ èdè wá.

Àyèwò Àrùn Jejere

- Àwọn àyèwò àrùn jejere lóòrèkóòrè máa ẹ̀ ìrànlowọ̀ àwárí àrùn jejere ní ibèrẹ̀ nígbà tí ó rọ̀rùn jù láti wòsàn.
- Púpọ̀ nínú àwọn ètò ibánigbófò ìlera ló máa n gbé ináwó àwọn àyèwò àrùn jejere.
- Tí ọ kò bá ní ètò ibánigbófò, NYS máa n pèsè àwọn àyèwò ọfẹ̀ fún àrùn jejere ọmú, ojú-ara, ifun ríá.
- Fún àlà̀yẹ̀ síwájú sí i, ṣàbẹ̀wò sí health.ny.gov/diseases/cancer/services



Àwọn Abẹrẹ Àjesára Aláiléwú tí ó sì Múnádóko tí wà fún COVID-19, Ibà, àti RSV

- Àwọn àjesára jẹ ọkàn nínú àwọn irinṣẹ tí ó lágbára jùlọ láti dáàbò bo ìlera àti dènà àwọn àisàn tó le. Wọn ti dán wòn wò dádàdára, bójú tó wòn, ati pé àwọn ògbóntàrigi onísègùn ti wòn ẹẹ gbékèlẹ́ tí dábàa wòn.
- Gbàralé àwọn oríṣun ti ó ẹẹ gbékèlẹ́ bíi CDC, Ẹka Ìlera tí Ìpínlẹ̀ New York, tàbí olùpèsè ìlera rẹ láti ẹ rẹ.
- Abẹrẹ Àjesára àrùn COVID-19 ti ọdún 2025-2026 tí a mú d'ọjú iwọn ti wà nílẹ̀.
 - Ìmúdójúìwọn abẹrẹ àjesára COVID yíi ti bo ọpọlọpọ̀ onírúurú kòkòrò afàisàn tó n jà lówọlówọ tí a n rí ní Ilẹ̀ New York àti ní U.S.
 - FDA dábá pé àwọn àgbàlagbà tí ó jẹ ọdún 65 àti jù bẹ́ẹ̀ àti àwọn ẹni-kòòkan tí ó wà ní ọdún 12-64 pèlú ó kéré jù àisàn méjì tàbí jù bẹ́ẹ̀ papọ̀ lèèkan (ipò ìlera tó le) gba afàralókun.
 - Fún èkúnrẹrẹ àlàye nípa abẹrẹ àjesára COVID-19 ti ọdún 2024-2025, kàn sí [cdc.gov/covid/vaccines](https://www.cdc.gov/covid/vaccines)
 - Láti gba abẹrẹ àjesára COVID-19 tí a mú d'ọjú iwọn ní ibùdó tó wà ní itòsì rẹ, kàn sí [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
 - Tí a bá ní àwọn àpẹrẹ àrùn COVID-19 tàbí tí o bá wà nínú ewu àti kó àrùn náà, lẹ ẹ àyèwò.
 - Àyèwò àrùn COVID-19 lè jẹ kí o ẹ ipinnu lórí ohun tí o máa ẹ tí o bá n ẹ àisàn, bíi gbígba itojú àsikò láti dènà àisàn tó lágbára tàbí iyaraenisótò lójúnà àti mú àdínkù bá ewu títan àisàn kálẹ.
- Àjesára àrùn ọfínkín 2025-2026 yóò wà lárọ̀wọ̀tọ̀ ní ìgbà ọ̀tútù 2025.
 - Abẹrẹ àjesára fún ibà tí wòn ti ẹ àtúnṣe rẹ máa n dààbòbo ẹni lówọ onírúurú ibà mètá.
 - Ètò CDC dábàa àjesára ibà fún gbogbo èniyàn tí ọjó-orí wòn bẹrẹ láti oṣù 6 àti dàgbà jù bẹ́ẹ̀ lẹ.
 - Àwọn èniyàn tí ọjó-orí wòn jẹ 65 àti dàgbà jù bẹ́ẹ̀ lẹ, àwọn èniyàn tó ní pátò ipò àìlera ọlọjó pípẹ, àwọn ọmọdé àti aròbó, àti àwọn aboyún ni wòn wà nínú ewu gígá jù láti ní ilólù líle láti ibi ikọlù ibà.

- Abẹrẹ àjesára fún Fáírọ̀ṣì Afàisàn sí Ẹ̀dọ̀fóro àti Ọ̀pó-mímí tí wà lárọ̀wọ̀tọ̀.
 - Abẹrẹ àjesára yíi lè ẹ irànwọ̀ idènà sí àìlera ọ̀pó-mímí isàlẹ̀ tí RSV ẹ̀kúnfà.
 - A dábàa abẹrẹ àjesára yíi fún olúkúlùkù ní ibámu sí ọjú-ọjó wòn àti àwọn ewu ohun okúnfà miiran.
 - Àwọn èniyàn tí ọjó-orí wòn jẹ 75 àti àwọn tó dàgbà jù bẹ́ẹ̀ lẹ wà nínú àwọn tí a dábàa kí wòn gba àjesára.
 - Àwọn èniyàn tí ọjó-orí wòn jẹ 60 sí 70 leè bá àwọn olùpèsè itojú ìlera wòn sọ̀rọ̀ bóyá wòn wà nínú ewu gígá ikọlù àisàn RSV líle.
 - Àwọn olóyún leè dààbòbo àwọn ọmọ wòn lówọ̀ ikọlù RSV nípasẹ̀ gbígba àjesára alábiyamọ. Àwọn aboyún lè kànsí dókítà itojú aboyún/onímọ nípa obinrin fún àlàye diẹ si.
 - Àwọn oògùn tún wà fún àwọn ọmọ ikókó àti àwọn ọmọdé kékeré láti dènà RSV tí a pè ní nirsevamab àti clesrovimab.

Ìbẹ̀sílẹ̀ Àrùn Olóde àti Abẹrẹ Àjesára

- Àimoye ìbẹ̀sílẹ̀ àrùn olóde ló ti wáyé láipẹ̀ yíi, ó jẹ àrùn àkóràn tó léwu fún àwọn ọmọdé kékèké.
- Àjesára àrùn olóde, ẹgedẹ, àti àrùn ita (MMR) múnádóko gan-an láti dènà àrùn olóde.
 - Abẹrẹ àjesára MMR ni wòn máa n fún ní àwọn ìgbà 2. Àkókó máa n jẹ ifúnni ní ọmọ oṣù 12-15 àti èèkejì ní ọmọ ọdún 4-6.
 - Àwọn ọmọdé, ọ̀dọ̀, àti àwọn àgbàlagbà tí wòn kò gba àjesára lè gba iwọn abẹrẹ àjesára 2 láti dí èyí tí wòn kò gbà tẹlẹ̀ fún ọ̀sẹ̀ 4 síra wòn
- Fún àlàye síwájú síi, ẹ̀bẹ̀wò sí [cdc.gov/measles](https://www.cdc.gov/measles)

Abẹrẹ Àjesára HPV

- HPV jẹ fáírọ̀ṣì kan tó lè tàn kálẹ̀ nípasẹ̀ ifarakanra tí ó sì lè ẹ̀kúnfà àwọn àrùn jejerẹ bíi àrùn jejerẹ ọjú-ara àti ọ̀nà ọ̀fun.
- Wòn dàmòràn àjesára HPV fún gbogbo èniyàn tí kò tìl pé ọmọ ọdún 26.
 - Àwọn ọmọdé tí ọjó-orí wòn jẹ 11-12 yẹ kí wòn gbàa ní ìgbà 2, fífún ní oṣù 6 sí 12 síra wòn.
 - Àwọn èyàn ọmọ ọdún 15 sí 26 yẹ kí wòn gbàa ní ìgbà 3, ní oṣù 6 síra wòn.
- Àwọn èyàn tó ti lé ní ọdún 27 yẹ kí wòn kànsí olùpèsè itojú ìlera wòn.
- Fún àlàye síwájú síi, ẹ̀bẹ̀wò [cdc.gov/hpv/vaccines](https://www.cdc.gov/hpv/vaccines)

Àwọn ìmúdójúìwọn ìlànà iwólé-jáde

Àwọn owó Ìṣíwá sísan Tuntun

- Lèhìn tí a ti sanwó owó-orí Ìjọba Àpapọ̀ àti ináwó HR. 1 sọ ọ́ d'òfin, awọn owó-sísan fun Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ awọn ifilólẹ̀ ìṣíwá ti yípadà tàbí pọ̀ si.
- Àwọn igbówólórí wònyí ti múlẹ̀ láti 22 Oṣù Keje, 2025 àti 21 Oṣù Kejo, 2025.
- Àwọn ìmúlò fún àwọn ìyọkúrò owó-sísan tún ti ní ìdádúró nínú àwọn ìlànà ifisilẹ̀.
- Diẹ̀ nínú àwọn àyípadà tí ó lẹ́ ní ipa lórí àwọn olùbèwẹ̀ ni:
 - Ìbèwẹ̀ Ààbò
 - Owó-sísan titẹ̀lẹ̀: \$0
 - Owó-sísan tuntun: \$100
 - Owó àtúnṣe tuntun \$100 ọ̀dọ̀dún kan fún 'ààbò tún wà fún sísan'
 - Kò sí àwọn ìyọkúrò tí a gbà láàyè fun owó - sísan yíi.
 - Àwọn iwé àṣẹ Ìṣẹ̀ tí ó ní í ṣe Pẹ̀lú ibi ààbò (EAD) / Àwọn iwé àṣẹ ìṣẹ̀
 - Owó-sísan titẹ̀lẹ̀: \$0
 - Owó-sísan Tuntun: \$550 (fún olùbèwẹ̀ igbà akọkọ)
 - Owó-sísan tuntun: \$275 owó ìṣọ̀dòtun
 - Ipò Ìdààbòbò Onígbaàdiẹ̀ (TPS)
 - Owó-sísan titẹ̀lẹ̀: \$50
 - Owó-sísan tuntun: \$550
 - Ọ̀mọ̀dé Aṣíkiri Pàtàkì (SIJ)
 - Owó-sísan titẹ̀lẹ̀: \$0
 - Owó-sísan tuntun: \$250
- Fún àtòkọ̀ kíkún ti àwọn owó-sísan ìṣíwá tuntun àti àwọn àfiwé sí àwọn owó-sísan ìṣáájú, jòwọ̀ ṣàbèwò sí immigrantjustice.org/research/explainer-trump-and-congress-punishing-new-immigration-fees



Ìfòfindè Ìrìn-àjò

- Ní 9 oṣù kẹfà, Ìṣẹ̀jọba Trump ṣe àmúṣe ìfòfindè tó ní dènà ìrìn-àjò wọ orílẹ̀-èdè U.S. fún àwọn èniyàn láti àwọn orílẹ̀-èdè 19.
- Ìfòfindè ní èkúnréré wà lórí àwọn orílẹ̀-èdè Afghanistan, Burma, Chad, Republic of Congo, Equatorial Guinea, Eritrea, Haiti, Iran, Libya, Somalia, Sudan, àti Yemen.
- Ìfòfindè diẹ̀ wà lórí àwọn orílẹ̀-èdè Burundi, Cuba, Laos, Sierra Leone, Togo, Turkmenistan, àti Venezuela.
- Ìfòfindè ọ̀hún ní ipa lórí gbogbo èniyàn tó wà ní ita orílẹ̀-èdè U.S. tó wá láti àwọn orílẹ̀-èdè wònyí àti pé ó mú àdínkù bá wíwólé wọn sí orílẹ̀-èdè U.S., tí ó sì tún ní mú àdínkù bá bí ó ṣe ṣeé ṣe sí láti sọ iwé iwólú wọn dọ̀tun tàbí láti fi ọ̀jọ̀ kún un.
 - Ìfòfindè diẹ̀ ọ̀hún ní dènà jìjẹ àhàfàní àwọn iwé iwólú oko-òwò, igbafẹ̀, àti ti mọ̀lẹ̀bí.
 - Ìfòfindè kíkún ní dènà jìjẹ àhàfàní àwọn iwé iwólú oko-òwò, igbafẹ̀, àti ti mọ̀lẹ̀bí tó fi mọ̀ àwọn iwé iwólú tó lè yorí sí igbélúú fún igbà pípẹ̀, tí a tún mọ̀ sí "àwọn iwé iwólú aṣíwólú."
- Ìfòfindè náà kò kan àwọn tí wọn ní iwé igbélúú lẹ́wólówó, àwọn iwé iwólú ẹbí kan, tàbí àwọn èniyàn orílẹ̀-èdè Afghanistan tí wọn ní iwé iwólú Aṣíwólú Pàtàkì.
- Tí o bá wá láti ọ̀kan nínú àwọn orílẹ̀-èdè wònyí tí o sì ní àwọn ifiyèsí lórí iwé iwólú rẹ̀, bá agbejọ̀rò sọ̀rọ̀.

Ìgbaniláàyè iwólú onígba diẹ̀ ti CBP One àti Ìgbaniláàyè fún àwọn èniyàn orílẹ̀-èdè Cuba, Haiti, Nicaragua, àti Venezuela (CHNV)

- Ìjọba fi ifitónilétí ránṣẹ̀ pé ọ̀hun ní gbèrò láti fa'gi lẹ́ ipò ìgbaniláàyè iwólú onígba diẹ̀ ti àwọn èniyàn tí wọn wọ orílẹ̀-èdè U.S.:
 - Nípasẹ̀ ipàdé CBP One; àti
 - Lábẹ̀ ètò ìgbaniláàyè iwólú onígba diẹ̀ ti Cuba, Haiti, Nicaragua, àti Venezuela (CHNV)
- DHS ti fi ifitónilétí ránṣẹ̀ sí àwọn tí wọn gba àyè iwólú onígba diẹ̀ nípasẹ̀ ímèlì, méèlì, tàbí nípasẹ̀ ààpù.
- Tí o bá wá sí orílẹ̀-èdè U.S. nípasẹ̀ lílo CBP One tàbí CHNV, tí o kò sì tì fi orúkọ sílẹ̀ fún àhàfàní ìṣíwólú míràn:
 - Ọ̀jọ̀ ti lẹ́ lórí ipò iwólú onígba diẹ̀ rẹ̀ àti ìgbaniláàyè ìṣẹ̀.
 - Wọn lè nawọ̀ gán ọ́ kí wọn sì lẹ́ ọ́ padà sí orílẹ̀-èdè rẹ̀.
- Tí o bá ti fi orúkọ sílẹ̀ sí USCIS fún àhàfàní ìṣíwólú míràn, bíi ìsádi, o lè ríbi tẹ̀síwájú láti máa wá àhàfàní náà tí o sì lè pegedé fún ìgbaniláàyè ìṣẹ̀ nípasẹ̀ àhàfàní ọ̀hún.
- Tí o bá gba ifitónilétí pé wọn ti fa'gi lẹ́ ipò ìgbaniláàyè iwólú onígba diẹ̀ rẹ̀, bá agbejọ̀rò lẹ́rọ̀ ìṣíwólú kan sọ̀rọ̀ ní kiákíá láti mọ̀ àwọn àṣàyan tó wà nílẹ̀ fún ọ́.

Àwọn ìmúdójúìwọn ìlànà iwolè-jáde



Ìgbésè idádúró fún àwọn èwe tí wọn dé (DACA / Deferred Action for Childhood Arrivals)

- Nísisiyí, wọn ní pinnu nípa DACA lówó ní àwọn ilé-
ejó. Ìyẹn tùmò sí pé ojò iwájú ètò náà ò dájú.
 - Fún àlàyé diẹ sí, şàbèwò sí
unitedwedream.org/resources/the-5th-circuits-mandate-on-daca-is-expected-to-take-effect-heres-what-you-need-to-know
- Lójò 12 Oşù Keta, Qdún 2025, ipinnu ilé-
ejó tó şèşè wáyé yóò gba àwọn tó forúkòşilè fún DACA nígbà
àkókò láàyè. Síbèsíbè, kò tì sí ìmúdójúìwọn
itónisónà láti ọwó USCIS.
 - Tí ọ bá yè ní yíyàn fún DACA tí ọ sì ní gbèrò láti
fiwé beèrè fún igbà àkókò, ó yè kí ọ bá agbejòrò
ìşiwòlú tó şe é gbaralè sòrò şáájú ifiwé beèrè.
- Ejó ní ló lówó, nítorí náà ó şe é şe kí àwọn àyípadà
míìràn wà sínú ètò náà.
- Ní báyií, DHS yóò tẹşiwájú láti gba àti şe ilànà
ìşòdòtun àwọn ibeèrè DACA (pèlú ibeèrè fún iwé-
àşè işè àti ilòşiwájú idásílè). DHS yóò gbà şùgbòn kò
ní şe ilànà àwọn ibeèrè DACA àkókò.
 - Tí o bá ní DACA lówólówó, ipò rẹ şì tònà.
 - Tí DACA rẹ bá parí láàrín oşù mēfà tó ní bọ, tún
un şe báyií!
 - Tí o bá fi ibèwè DACA àkókò sílè fún USCIS tí kò
sì tí ì wà ní itèwògbà, ibèwè yèn yóò wà ní
idádúró. Kì yíò jé şíşááyan títí di igbà tí wọn bá
sọ pé ó yá.
- Àwọn eni-kòòkan tí ó ti gba Ìgbésè idádúró fún
àwọn èwe tí wọn dé (DACA) lè báyií fi Fòòmù I-821D
(ibèwè ìşòdòtun DACA) àti I-765 (ibèwè ìşòdòtun
iwé-àşè işè) lórí ayélujára.
 - Ìforúkòşilè orí ẹrọ ayélujára wà fún àwọn tí wọn
ní DACA lówólówó tàbí tí DACA wọn ti parí láàrín
ọdún kan sèyin.
 - Fún àlàyé síwájú sí nípa DACA àti bí o şe lè şe
ìşòdòtun ipò DACA rẹ, şàbèwò sí
uscis.gov/DACA.

Ipò Ààbò Ònìgbàdiẹ (TPS / Temporary Protected Status)

- Ìjọba orílẹ-èdè Améríkà lè yan orílẹ-èdè àjèjì fún TPS tí àwọn
ipò kan, gégé bíi ìjà ọmọ ogun tàbí àjálú àdánidá, bá dènà
àwọn ọmọ orílẹ-èdè yèn láti padà lálèwu.
- Ní àkókò tí a yàn, àwọn èniyàn tí wọn ní beèrè fún tí wọn sì
fún wọn ní TPS:
 - Wà ní idáàbòbò lówó ilékúró nílú.
 - Lè gba iwé-àşè işè ati nómà ààbò àwùjọ
 - Lè gba àşè ìrìn-àjò
 - DHS kò lè fi wọn sí àtímólé nítorí ipò işíwá wọn
- TPS jé ànfàní ònìgbàdiẹ tí kò yorí sí ipò títíláí. Síbèsíbè, àwọn
tí wọn ní TPS lè beèrè fún ànfàní àwọn aşíkiri míràn tàbí
àwọn ipò àjèjì tí wọn ní ẹtò fún.
- Àwọn orílẹ-èdè tí wọn yàn lówólówó fún TPS:
 - Burma (Myanmar), El Salvador, Ethiopia, Haiti,
Honduras, Lebanon, Nicaragua, Somalia, Sudan, South
Sudan, Syria, Ukraine, Venezuela, Yemen
- Fún àlàyé orílẹ-èdè kan pátó, àwọn ibeèrè ẹtò, àwọn àkókò
ìforúkòşilè, àti àwọn ìmúdójúìwọn tuntun, şàyèwò
uscis.gov/TPS.
- Gbogbo àwọn olùbèwè TPS lè bayi lè báyií fi Fòòmù I-821,
Ìbèwè fún Ipò Ààbò Ònìgbàdiẹ, lori ayélujára ní uscis.gov/i-821.
- Wọn ti ní şe àtúnnyewò ipínfúnni ti DHS tí ijọba Biden
şàgbékalè rẹ. Àtúnnyewò DHS' sí àwọn ipínfúnni ti TPS lè yorí
sí fifagi lè òfin ipínfúnni TPS.
 - Ní 1 oşù kejì, ọdún 2025, DHS fi òfin diẹ de TPS fún àwọn
èniyàn orílẹ-èdè Venezuela.
 - Lójò 20 Oşù Kejì, Qdún 2025, DHS fagilé TPS fún àwọn
ara Haiti ní ránpé.
 - Ní 6 oşù kẹfà, ọdún 2025, DHS fa'gi lè TPS fún orílẹ-èdè
Nepal, bèrè láti 5 oşù kejọ.
 - Ní 20 Oşù Kejo, DHS gba àşè láti fòpin sí TPS fún
Honduras àti Nicaragua, èyí ti ìmúnádóko bèrè ní 8 Oşù
kẹsàn
- Àwọn aráàlú lè tẹşiwájú láti máa şàyèwò àwọn ipín TPS fún
orílẹ-èdè wọn àti àkíyèsí ipò wọn.
- Tí ipò TPS rẹ bá ní parí ló tàbí ó ti parí, bá agbejòrò lówó
ìşiwòlú kan sòrò láti mọ àwọn àşàyan tó wà nílè fún ọ kí o sì
wo bóyá o pegedé fún àwọn ètò míìràn.

Àwọn ìmúdíjùwọn ìlànà iwólé-jáde

Ìmúgbòrò sí Ìyókúró ní Kíákíá Kúrò ní Ilẹ̀

Òkèèrè

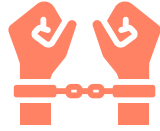
- Lọjọ 21 Oṣù Kinní, Qdún 2025, Èka Àkóso Ààbò Ìlú ẹ̀ ìmúgbòrò èlò ìlànà kan tí a ní pẹ̀ ní “ìyókúró kíákíá.”
- Tẹ̀lẹ̀, àwọn èyàn tó wà láàárín máílì 100 sí ibodè nìkan ni ICE àti CBP máa ní lo òfin ìyókúró kíákíá fún àti láàárín ojú 14 tí wọn bá dé.
- Nísisiyíí, àwọn ijọba tí kẹ́de pé àwon máa lo òfin ìyókúró kíákíá lórí ẹnìkẹ̀ni tí kò bá ní iwé-àṣẹ̀ nínú ìlú tí kò sì leè fídí rẹ̀ múlẹ̀ pé wọn tí wà ní U.S láikúrò fún ó kéré jù qdún méjì ǵájú ìgbà tí òfin mú wọn.
- Ìyókúró kíákíá gba ijọba láàyè láti tètè lé èyàn tí wọn gbàgbọ̀ pé kò ní iwé-àṣẹ̀ kúrò nílú, láì farahàn ní wájú olùdájọ̀ ìṣíwòlú.
- Lọwólọ̀wọ̀, àwọn iyàṣòtò péréte ló wà fún ìgbésẹ̀ iléni-kúrò-nílúú oní kíákíá.
 - Ìyàṣòtò kan tó wà fún ìgbésẹ̀ iléni-kúrò-nílúú oní kíákíá ni tí ẹnìkan bá ní ẹ̀rù ní ba òhun láti padà sí orílẹ̀-èdè rẹ̀ tó sì yege níbi ifòrò-wáni-lénuwò àyèwò ibèrù. Èyí lè gbà wọn láyè láti fi orúkọ sílẹ̀ fún isádi.
- Ó yẹ kí ẹnì kòòkan mọ̀ àwọn ẹ̀tọ̀ wọn kí wọn sì tẹ̀lẹ̀ ìgbésẹ̀ láti dáàbòbo ara wọn àti àwọn mọ̀lẹ́bí wọn, l'èyí tó pèlú gbígbé kiri iwé àkòsílẹ̀ láti fídí rẹ̀ múlẹ̀ pé ọ̀ tí gbé ìlú ju qdún méjì lo tí ó bá ẹ́ẹ́ṣe.
- Fún àlàyé diẹ̀ sí, ǵàbẹ̀wò sí nilc.org/resources/known-your-rights-expedited-removal-expansion/



ICE ní àwọn Ilé-ẹ̀jọ̀ Ìṣíwòlú

- Àwọn ICE ní nawọ̀ gán àwọn aṣíwòlú tí wọn ní fara hàn fún ìgbéjọ̀ ilé-ẹ̀jọ̀ tó ní gbọ̀ ẹ̀jọ̀ ìṣíwòlú.
- Ní ilé-ẹ̀jọ̀, agbejọ̀rò ijọba lè gbìyànjú láti da ẹ̀jọ̀ rẹ̀ nù. Tí kò bá tì pẹ̀ qdún 2 tí o dé sí orílẹ̀-èdè U.S., tí wọn sì da ẹ̀jọ̀ rẹ̀ nù, o lè wà nínú ewu kí ICE nawọ̀ gán ọ̀ kí wọn sì fi ọ̀ rànṣẹ̀ padà sí orílẹ̀-èdè rẹ̀ ní kíákíá. Ìlénì-kúrò-nílúú oní kíákíá ní wọn ní pẹ̀ ìgbésẹ̀ yíí.
- Bí o ẹ̀ lè dáàbò bo ara rẹ̀
 - Tí o bá ríbi ẹ̀ bẹ̀, kópa níbi ìgbéjọ̀ ilé-ẹ̀jọ̀ ìṣíwòlú láti òkèèrè.
 - Tí o bá pegedé, ríi dájú pé o tí fi ibèèrè fún isádi tàbí àwọn ibèèrè miiran sọwọ̀ sí ilé-ẹ̀jọ̀.
 - Tí wọn bá nawọ̀ gán ọ̀, tí ẹ̀rù sì ní ba ọ̀ láti padà sí orílẹ̀-èdè rẹ̀ àti/tàbí orílẹ̀-èdè miiran, sọ àṣoyé èyí fún ICE àti èyikéyíí àwọn oṣìṣẹ̀ ìṣíwòlú.
 - Tí o bá ní ibèèrè fún isádi ní ilé-ẹ̀jọ̀ nígbà tí wọn da ẹ̀jọ̀ rẹ̀ nù, kò ní dáàbò bọ̀ ọ̀. O gbọ̀dọ̀ tún àlàyé ibèrù ifúgunmọ̀ni tàbí ifiyàjẹni rẹ̀ ẹ̀.
- Mọ̀ àwọn Ẹ̀tọ̀ rẹ̀ ní ilé-ẹ̀jọ̀:
 - O ní ẹ̀tọ̀ láti tako kí wọn da ẹ̀jọ̀ rẹ̀ nù kí adájọ̀ tó dá ẹ̀jọ̀.
 - O lè bèèrè fún kí agbejọ̀rò ICE kọ̀ ibèèrè wọn láti da ẹ̀jọ̀ nàà nù, kí o lè baà ráyè ǵàlàyè fún adájọ̀ idí tí o ẹ̀ fẹ̀ tẹ̀sìwájú pèlú ẹ̀jọ̀ rẹ̀ àti láti bèèrè fún ìràn�ọ̀wọ̀ ajẹmọ̀ òfin.
 - Tí adájọ̀ bá da ẹ̀jọ̀ rẹ̀ nù, o ní ẹ̀tọ̀ láti pẹ̀ ẹ̀jọ̀ kò-tẹ̀mì-lọ̀rùn. O lè tako ipinnu yíí ní iwájú Ìgbimọ̀ tó ní gbọ̀ Ẹ̀jọ̀ Kò-tẹ̀mì-lọ̀rùn lórò Ìṣíwòlú (BIA). Ríi dájú pé o sọ fún adájọ̀ ìṣíwòlú pé o fẹ̀ pẹ̀ ẹ̀jọ̀ kò-tẹ̀mì-lọ̀rùn.
 - Tí o bá ní bèrù ifúgunmọ̀ni tàbí ifiyàjẹni tí wọn bá dá ọ̀ padà sí orílẹ̀-èdè rẹ̀ àti/tàbí orílẹ̀-èdè miiran, sọ èyí fún adájọ̀ níbi ìgbéjọ̀.

Àwọn Àtìlẹ̀yìn ní Àtìmólé



Bí ọ ẹ̀ lẹ̀ gbàradì fún ìwò àtì mọ̀lẹ́bí rẹ̀

- Tí ọ bá tí ń ẹ̀ ọmọ ilú U.S. tí ọ sí ní ọmọ, ọ gbọdọ̀ ẹ̀tò sílẹ̀ tí ó bá wáyé pé ICE, CBP tàbí àwọn aṣojú ìjọba miiran bá fi ọ sí àtìmólé.
- Látí gbàradì, ọ gbọdọ̀:
 - Tójú àwọn ìwé àdéhùn pàtàkì sí ààyè tí kò léwú tí àwọn ará ẹbí rẹ̀ mọ̀ nípa rẹ̀.
 - Pinnu lórí ẹ̀ni tí ìwò yòò nífẹ́sì látí tójú àwọn ọmọ rẹ̀ ti ọ kò bá lánfààní látí mójútó wọn.
 - Yan ẹ̀nikan lábẹ̀ òfin látí jẹ̀ alábòójútó àwọn ọmọ rẹ̀.
 - Méjì nínú àwọn ọ̀nà tó wọpọ̀ látí yan alábòójútó lábẹ̀ òfin ni;
 - Yíyan Ẹ̀nikan tó ní Ìbásepọ̀ pẹ̀lú Òbí
 - Alágbàtọ̀ to wà Láròṣẹ̀wótó
 - Fọwọ́sì àwọn àfikún fọ́dọ̀mù fún ọmọ rẹ̀, tó pẹ̀lú Fọ́dọ̀mù Ìwé-àṣẹ̀ Ìrìn-àjò tàbí Fọ́dọ̀mù Olùkànsí Fún Pàjáwírì ní Ilé-ìwé.
 - Ọ sí tún lẹ̀ fẹ̀ ronú nípa fífọwọ́sì fọ́dọ̀mù Fí Fa Ase lé Aṣojú Ẹ̀ni Lọwọ̀.
- Fún àlàyé síwájú síi, ṣàbẹ̀wò sí vlpcny.org/get-help/immigration/planning-for-immigrant-parents

Bí a ẹ̀ lẹ̀ ẹ̀ ìkànsílé tí wọn bá fi ẹ̀ni sí àtìmólé

- Tí àwọn ọ̀sìṣẹ̀ ìṣiwólú tàbí agbófinrò miiran bá fi ọ sí àtìmólé, ọ ní àwọn ètọ̀ kan pàtó, tó pẹ̀lú ètọ̀ látí ní ìbáraenisọ̀rọ̀.
- Ọ ní ètọ̀ látí gba ìpè orí fòònú, bíi ìpè sí àwọn ẹbí, agbejórò, tàbí aṣojú ìjọba ilú rẹ̀.
- Ọ lẹ̀ pe ẹ̀rọ-ìbáńisọ̀rọ̀ ìrànłọ̀wọ̀ ẹ̀lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀ tí ogbà àhámọ̀ aláakò́sọ̀ ìṣiwólú látí kànsí olùrànłọ̀wọ̀ àtì alátìlẹ̀yìn.
 - Látí pe Ẹ̀rọ-ìbáńisọ̀rọ̀ Ìrànłọ̀wọ̀ Ẹ̀lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀ tí Àhámọ̀ Ìṣiwólú tí Orílẹ̀-èdè, pe 9233# lórí fòònú ogbà náà. Ọfẹ̀ ní ipè lórí ago yíi, wọn kíi ṣọ̀ ipè sí fòònú yíi, àtí pé ó wà fún ọ látí Ọjọ̀ Ajé-Èti, agogo 11 òwúrọ̀ sí 11 alẹ̀.
 - Látí pe ago Ẹ̀ka Ajáfún Ètọ̀ Àwọn Mọ̀lẹ́bí Olùṣíwólú, l'èyí tó wà fún ọ ní Ogbà Àhámọ̀ Ìjọba Àpapọ̀ Buffalo, pe [716-427-4917](tel:716-427-4917), Ọjọ̀ Ajé-Ọjọ̀bọ̀, agogo 2-4 ọsán àtí 6-8 alẹ̀.

Bí a ẹ̀ lẹ̀ ẹ̀ ìrànłọ̀wọ̀ fún ẹ̀ni tó wà ní àtìmólé

- ICE lẹ̀ fi àwọn tí kíi ẹ̀ ọmọ ilú sí ogbà àhámọ̀ tí ICE ń darí, ogbà ẹ̀wọ̀n agbègbè, àtí àwọn ogbà àhámọ̀ aláakò́sọ̀.
- Ètò àhámọ̀ aláakò́sọ̀ ìṣiwólú le ṣòro látí lò, èyí lẹ̀ mú u ṣòro látí rí àwọn èyàn rẹ̀ tàbí bá wọn sọ̀rọ̀.
- Látí ṣàwarí ẹ̀ni tó wà ní àhámọ̀ ICE lọ̀wọ̀lọ̀wọ̀:
 - Lọ̀ sí locator.ice.gov kí ọ sì tẹ̀:
 - Orúkọ, orílẹ̀-èdè ìbí, àtí ọjọ̀-ìbí ẹ̀ni náà tàbí
 - Dígítì-9 A-nọmbà
 - Olùṣàwarí ICE máa tókásí ogbà ìhámọ̀ tí ẹ̀ni náà wà, ṣùgbọ̀n ó lẹ̀ gba àkókò díẹ̀ kí wọn tó farahàn lórí ètò yíi.
 - Tí ọ bá lérò pé èyàn kan wà ní àtìmólé ní ogbà àhámọ̀ ICE kan pàtó, ọ tún lẹ̀ ní ànfààní látí ṣàwarí wọn nípasẹ̀:
 - Wíwá wọn lórí accesscorrections.com. Tí orúkọ wọn bá hàn, Ó ẹ̀eṣè pé wọn wà ní àtìmólé nínú ogbà tí ọ tẹ̀ orúkọ wọn sí.
 - Ọ lẹ̀ kàn sí ogbà náà tààrà ní ice.gov/detention-facilities
 - Tí ọ kò bá rí ẹ̀ni náà nípa lílo àwọn ètò orí ayélujára yíi, ọ lẹ̀ kànsí ọ̀físi agbègbè Aláṣe ICE àtí Iṣẹ̀ Imúkúró (ERO): ice.gov/contact/field-offices
 - Fún àlàyé síwájú sí lórí wíwá ẹ̀nikan tí a ti mú tàbí tí ó wà ní ìhámọ̀ aṣíkiri, ṣàbẹ̀wò sí nilc.org/resources/how-to-find-a-loved-one-after-a-u-s-immigration-arrest/
 - Àwọn ohun èlò yíi wà ní àwọn èdè 9 pẹ̀lú Gẹ̀ẹ̀sì, Arabic, Kannada, Haitian Creole, Korean, Tagalog, Vietnamese, àtí Spanish.
- Látí mọ̀ ọjọ̀ àtí ibi ìgbéjọ̀ ẹ̀nikan:
 - Ṣàbẹ̀wò sí acis.eoir.justice.gov àtí kí ọ sì tẹ̀ dígítì-9 A-nọmbà ẹ̀ni náà, tàbí
 - Pe [1-800-898-7180](tel:1-800-898-7180) kí ọ sì tẹ̀lẹ̀ àwọn itọ́nisọ̀nà wọn.
- Látí ṣàwarí ìrànłọ̀wọ̀ òfin:
 - Látí ṣàwarí àwọn àjọ̀ tí kíi ẹ̀ afiṣòwò tó máa ń pèsè àwọn iṣẹ̀ tó jemọ̀ ọ̀ràn òfin lórí ọ̀rọ̀ ìṣiwólú ní idíyelé díẹ̀ tàbí lófẹ̀, ṣàbẹ̀wò sí immigrationadvocates.org/legaldirectory
 - Pe Ètò Àkànsẹ̀ Ìgbèjà Olùṣíwólú sórí [212-725-6422](tel:212-725-6422)
- Látí gba ìrànłọ̀wọ̀ pẹ̀lú isanwó béèlì:
 - Tí wọn bá bu owó béèlì tí èyàn rẹ̀ ò ní agbára látí san fun-un, wọn lẹ̀ yẹ̀ ní yíyan fún ìrànłọ̀wọ̀ owó béèlì ètò owó àkànlò fún béèlì
 - Fún àlàyé síwájú sí lórí owó béèlì ní ipínlẹ̀ New York, ṣàbẹ̀wò sí envisionfreedom.org/get-support
 - Fún àtòjọ̀ ètò ìrànłọ̀wọ̀ owó béèlì jákèjádò orílẹ̀-èdè, ṣàbẹ̀wò sí bit.ly/localbailfunds

Àwọn ohun àmúlò idílẹ̀

Ìrànጓwọ̀ itọ́jú ọmọdẹ Promise NYC

- Ní Oṣù Kíní ọdún 2023, Ìlú New York ẹ̀ ń fífilẹ̀ Promise NYC, ètò tuntun tí yóò pèsè àwọn ìrànጓwọ̀ itọ́jú ọmọdẹ fún àwọn idílẹ̀ tí owó-àpawọ́lẹ̀ rẹ̀ kéré pẹ̀lú àwọn ọmọdẹ tí kò ní ìwé-àṣẹ̀ tabi tí kì í ẹ̀ ọmọ́lú, tí kò yẹ̀ tẹ̀lẹ̀ nítorí ipò ìṣiṣá wọn.
- Wọn ti tún ètò náà ẹ̀ àti pé yóò ẹ̀ àtílẹ̀yìn fún àwọn ọmọdẹ tó lé ní 1,000 láti Oṣù keje Ọdún 2025 sí Oṣù kẹfà Ọdún 2026.
- Àwọn idílẹ̀ lè ní ètò tí wọn bá:
 - Kò bá yẹ̀ fún àwọn ọ̀nà ìrànጓwọ̀ itọ́jú ọmọdẹ mǐràn.
 - Ní ọmọ kan ọjó-orí 0-13
 - Ní owó-àpawọ́lẹ̀ idílẹ̀ tí ó kéré sí 300% ìpẹ̀lẹ̀ ọ̀ṣi ìjọba àpapọ̀.
- Wọn gba àwọn mọ̀lẹ́bí níyànjú láti béèrè ní kíákíá pẹ̀lú àwọn àjọ agbègbè tí wọn yàn ní ìṣàkóso agbègbè wọn.
 - Bronx and Manhattan: Northern Manhattan Improvement Corporation ([212-822-8300](tel:212-822-8300), nmic.org/promisenyc)
 - Brooklyn: Center for Family Life ([718-438-9500](tel:718-438-9500), centerforfamilylife.org)
 - Staten Island: La Colmena ([718-442-7700](tel:718-442-7700), lacolmenanyc.org)
 - Queens: Chinese-American Planning Council ([718-358-8899](tel:718-358-8899), cpc-nyc.org)
- Jọwọ̀ ẹ̀ àkíyèsí pé àwọn àyè Promise NYC kò tó nkan, a sì gba àwọn ẹbí níyànjú láti fi ara wọn kún àtòjọ idúró tí àwọn àyè tuntun bá sí sílẹ̀.



Ètò ìrànጓwọ̀ Itọ́jú Ọmọdẹ

- Àwọn idílẹ̀ tí ní ètò bá yí fún ìrànጓwọ̀ itọ́jú ọmọdẹ tí wọn bá ẹ̀ 85% owó tí ìpínlẹ̀ ń wọ́lẹ̀ tàbí kéré sí i.
 - Idílẹ̀ kan yóò ní ètò tí wọn bá ní owó-àpawọ́lẹ̀ ọdọdún tí kò ju:
 - \$73,869.56 fún ẹbí ẹlẹ̀ni 2
 - \$91,250.63 fún ẹbí ẹlẹ̀ni 3
 - \$108,631.70 fún ẹbí ẹlẹ̀ni 4
 - \$126,012.77 fún ẹbí ẹlẹ̀ni 5
 - \$143,393.84 fún ẹbí ẹlẹ̀ni 6
 - Iye owó yóò dín kù sí 1% tí àpapọ̀ owó-àpawọ́lẹ̀ idílẹ̀ lókè tẹ́ntẹ̀ ààlà ọ̀ṣi fún àwọn ẹbí tó kópa.
 - Iye ìgbààyè sí sá jẹ̀ 80
- Fún àlàyè síwájú sí àtí láti rí bóyá o lè ní ànfàní láti gba itọ́jú ọmọdẹ ní owó tó kéré tàbí lófẹ̀ ko, ẹ̀bẹ̀wò sí ocfs.ny.gov/ccap.

Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ Inú Oyún Ìpínlẹ̀ New York tí a ó Sanwó Iṣẹ̀ Rẹ̀

- Bèrè láti Ọjó 1, Oṣù Kíní, Ọdún 2025, Ìpínlẹ̀ New York máa ẹ̀ àmúwọ́lẹ̀ Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ Inú Oyún tí a ó Sanwó Iṣẹ̀ Rẹ̀.
- Gbogbo ọ̀ṣiṣẹ̀ ilé-iṣẹ̀ aládaáni New York tí ó bá ní oyún yóò lè gba àfikún wákàtí 20 tí a ó sanwó iṣẹ̀ rẹ̀, fún Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ torí àìlera tàbí fún itọ́jú inú oyún.
- Itọ́jú inú oyún jẹ̀ àfikún sí ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ torí àìlera tó ti wà nílẹ̀ tẹ̀lẹ̀, kò sì nílò kí a máa jàn án pọ̀. O ti wà nílẹ̀, gbàrà tí ọ̀ṣiṣẹ̀ tí a gbà sí sẹ̀ bá ti bèrè iṣẹ̀.
 - Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ Inú Oyún tí a Sanwó Iṣẹ̀ Rẹ̀ yàtò sí Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ torí Àìlera Ìpínlẹ̀ New York tàbí àwọn agbèkalẹ̀ tàbí ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ mǐràn.
 - Agbanisíṣẹ̀ ọ̀ lè mú àwọn ọ̀ṣiṣẹ̀ ní dandan láti lo oríṣí àwọn ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ wọn tán ná kí wọn tó lo Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ torí fún Itọ́jú Inú Oyún tí a ó Sanwó Iṣẹ̀ Rẹ̀.
- Àwọn ọ̀ṣiṣẹ̀ lè lo ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ yí fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ oyún láàrin ọdún kan ẹ̀gbẹ̀n kò lè ju wákàtí 20 lo láàrin ọ̀ṣẹ̀ 52.
- Gbogbo àwọn ọ̀ṣiṣẹ̀ àwọn ẹ̀ka aládaáni ni lo Ìgbààyè-kúrò-lẹ̀nu-iṣẹ̀ torí fún Itọ́jú Inú Oyún tí a ó Sanwó Iṣẹ̀ Rẹ̀ wà fún, láìwò ti iṣẹ̀ wọn, ilé-iṣẹ̀, tàbí aláàbò àkókò tàbí aláísílórí-ipò àfikún àkókò.
- Itọ́jú inú oyún ní itọ́jú ìṣabiamọ̀ bí ìṣabiamọ̀ ikéyinjàdèdàpòmátò àti itọ́jú iparí oyún.
- Fún àlàyè síwájú sí, ẹ̀bẹ̀wò sí ny.gov/prenatal

Àwọn ilé-ìwé àti èkọ́



Public School System (3K-12)

- Ìpínlẹ̀ New York ẹ̀ ɔ́dánìlójú fún gbogbo ọ̀mọ̀dẹ̀, láíka ipò àwọn aṣíkiri sí, ẹ̀tọ́ sí ẹ̀kọ́ ọ̀fẹ́ àti ojúlówó, tí ó bèrẹ̀ ní ilé-ìwé ògoweṛẹ̀ àti tífí tí wọn yóò fí gba iwé-ẹ̀rí ilé-ẹ̀kọ́ gíga dípúlómà, tàbí kí wọn dàgbà ní ọ̀pín ọ̀dún nínú ẹ̀yí tí akẹ́kọ́ náà yóò di ọ̀mọ ọ̀dún 21.
- Àwọn idílẹ̀ ní ɔ́dánìlójú ẹ̀tọ́ sí itumọ̀ àti itumọ̀-ọ̀rọ̀ tí gbogbo àwọn iwé-àṣẹ́ tí ó ní àlàyé pàtàkì nípa ẹ̀kọ́ ọ̀mọ̀dẹ̀ ní ọ̀nà tí ó bá àkókò mu.
- Àwọn akẹ́kọ́ lè béèrẹ̀ àti forúkọ sílẹ̀ ní ilé-ẹ̀kọ́ ìjọba NYS nígbàkúùgbà yípo ọ̀dún, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé àwọn àṣàyan lè dínkù ní ita àkókò iforúkọsílẹ̀ ibílẹ̀.
- Àwọn ilé-ẹ̀kọ́ ìjọba lè má béèrẹ̀ nípa ipò ìṣiwá àti pé wọn kò ní pín àlàyé àwọn akẹ́kọ́ fún ètò ilé-ẹ̀kọ́ ojoojúmọ́ kankan. Àwọn ètò ìgbà èwè ibèrẹ̀pẹ̀pẹ̀ pẹ̀lú wákàtí gígùn lè ní àwọn ibèèrẹ̀ ẹ̀tọ́ tó dá lórí owó-àpawólé tàbí ìṣiwá.
- Àlàyé Àwọn ilé-ìwé Ìjọba Ìlú New York
 - Fún àlàyé lórí bí a ẹ̀ lè béèrẹ̀ fún itumọ̀ àti àwọn ɔ́ṣẹ́ itumọ̀ ní Ilé-ìwé Ìjọba NYC, ṣàbẹ̀wò sí schools.nyc.gov/hello tàbí pe 718-935-2013.
 - Fún àlàyé lórí ilànà àwọn gbígbàwólé ṣàbẹ̀wò sí schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/new-students.
 - Látí wá àti béèrẹ̀ wáyé sí Ilé-ìwé Ìjọba NYC, ṣàbẹ̀wò sí myschools.nyc, pe 311, tàbí ṣàbẹ̀wò sí Ibùdó Ìrànlowó Ìdílẹ̀ kan. Àwọn agbègbè Ibùdó Ìrànlowó Ìdílẹ̀ ní a lè rí ní schools.nyc.gov/fwc
 - Àkókò iforúkọsílẹ̀ yàtò ní ibámu pẹ̀lú oríṣíríṣi àwọn ìpele akẹ́kọ́. Látí rí Àkókò Ìgbàwólé Fall 2024, ṣàbẹ̀wò sí schools.nyc.gov/enroll.

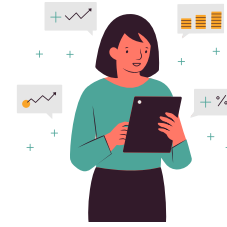
Ìfòfinde lílo tẹlífóònù alágbèéká ní àwọn Ilé-ìwé ìjọba.

- Ìpínlẹ̀ New York gbé ọ̀fin tuntun kan jáde ní ọ̀ṣù karùn-ún ọ̀dún 2025 tí ó dín lílo fòònù alágbèéká àti àwọn ẹ̀rọ tí ó lè wọ ẹ̀rọ-ayélujára kù fún àwọn akẹ́kọ́ ní àkókò tí wọn wà ní ilé-ìwé.
- Wọn lè gba àwọn akẹ́kọ́ láyè látí lo àwọn ẹ̀rọ (fónù) wọn, tó bá jẹ́ pé wọn nílò rẹ̀ fún ɔ́ṣẹ́ itumọ̀, ògbufọ̀, ịṣòro ìlera, tàbí ịṣẹ̀lẹ̀ pàjáwírí nínú idílẹ̀.
- Àwọn ọ̀bí yóò sì ní àhààní látí bá àwọn ọ̀mọ́ wọn sọ̀rọ̀ nípasẹ̀ àwọn ọ̀ṣiṣẹ́ ilé-ìwé lójú ọ̀jọ́.
- Àtúnṣe ọ̀fin náà yóò máa wáyé látòdò agbègbè ilé-ìwé kòòkan tí ó dá lórí àwọn àníní agbègbè àti èsì látí ọ̀dò àwọn idílẹ̀.
 - Ilé-ìwé ìjọba tí ó wà ní NYC yóò pa láṣẹ́ fún àwọn akẹ́kọ́ pé kí wọn kó fòònù wọn pamọ́ nígbà tí wọn bá wà ní ilé-ìwé.

Ìrànlowó Owó Kọ́lẹ̀jì

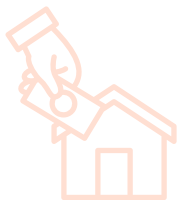
- Gba Ìrànlowó ní UnderstandingFAFSA.org, wẹ́búsàítì kan tí ó ń pèsè àwọn itọ́nisọ̀nà àti àwọn ohun èlò fún àwọn ọ̀mọ́ ilé-ìwé àti àwọn idílẹ̀ tí ń wá owó fún kọ́lẹ̀jì.
 - Itọ́nisọ̀nà Bí-A-Ṣe lè ẹ̀ṣe FAFSA ọ̀fẹ́ wọn fún Àwọn ọ̀mọ́ ilé-ìwé gíga wà ní oríṣi èdè mèwà
 - Wẹ́búsàítì náà ti ẹ̀ ímúódójúiwọn àwọn ojúewé bí-a-ṣe lè ẹ̀ṣe fún àwọn akẹ́kọ́ tí kò ní iwé-àṣẹ́ àti àwọn idílẹ̀ aṣíkiri
- Àwọn ètò ìrànlowó owó Ìpínlẹ̀ New York
 - Ètò Ìrànlowó Owó Ìkẹ́kọ́ (TAP) ń ẹ̀ ìrànlowó fún àwọn olùgbé New York tí ó yẹ látí san owó ikẹ́kọ́ ní àwọn ilé-ẹ̀kọ́ tí a fowósí ní NYS.
 - Àmì-ẹ̀yẹ TAP ọ̀dọ̀dún lè tó \$5,665. Nitorí TAP jẹ́ ẹ̀bùn, a kò nílò látí san án padà.
 - Fún àlàyé síwájú sí tàbí látí béèrẹ̀ fún, ṣàbẹ̀wò sí hesc.ny.gov/tap
 - Ẹ̀kọ́-ọ̀fẹ́ Excelsior
 - Ẹ̀kọ́ ọ̀fẹ́ Excelsior, pẹ̀lú àpapọ̀ àwọn ètò ìrànlowó owó àwọn akẹ́kọ́ miiran, ń jẹ́ kí àwọn akẹ́kọ́ lọ́ sí kọ́lẹ̀jì SUNY tàbí CUNY níbí tí wọn kí í sanwó ikẹ́kọ́.
 - Àwọn akẹ́kọ́ látí àwọn idílẹ̀ tí owó-àpawólé ọ̀dọ̀dún wọn jẹ́ \$125,000 tàbí kéré sí i ní ó ní ẹ̀tọ́ látí béèrẹ̀.
 - Fún àlàyé síwájú sí tàbí látí béèrẹ̀ fún, ṣàbẹ̀wò sí hesc.ny.gov/excelsior
 - Aṣòfin José Peralta New York State DREAM Act fún àwọn akẹ́kọ́ miiran ní àhàfàní sí àwọn ẹ̀bùn àti ẹ̀kọ́ ọ̀fẹ́ tí NYS ń ṣàkóso tí ó ń ẹ̀ àtílẹ̀yìn fún iye owó ẹ̀kọ́ gíga wọn.
 - Fún àlàyé síwájú sí tàbí látí béèrẹ̀ fún, ṣàbẹ̀wò sí hesc.ny.gov/dream

Ìrólágbára owó



Òfin Àìsègbè nínú Ìyálégbé (Òfin FARE)

- Ní Ìlú New York, bèrè láti 11 oṣù kẹfà, ọdún 2025, àwọn onílẹ̀ ọ̀ nílẹ̀ fí owó alàgàta kún owó tí ayálégbé máa san, kódà tí alàgàta bá gbé ifiléde náà jáde pẹ̀lú àṣẹ onílẹ̀.
- Tí onílẹ̀ bá gba alàgàta, onílẹ̀ náà gbọdọ̀ san owó alàgàta – kíi ṣe ayálégbé ló máa san-án.
- Àwọn onílẹ̀ àti àwọn aṣojú wọn gbọdọ̀ ṣàfihàn gbogbo owó tí ayálégbé máa san nínú àdéhùn ifiléde àti ìyálégbé, tó fí mọ̀ lóríi àwọn ìkànnì ayélujára bíi StreetEasy.
- Àwọn idíyelé kò lè jẹ́ pípamọ̀ tàbí yí lórúkọ padà láti yàgò fún ibèèrè yíi.
- Àwọn àpẹẹrẹ̀ àwọn idíyelé tí kò yẹ:
 - “Idíyelé iṣẹ́ iṣàkóso” tó jọra pẹ̀lú owó-òyà alàgàta tí wọn sába máa n gbà
 - Àwọn idíyelé iforúkọsílẹ̀ tàbí iṣètò tó fara hàn lẹyìn tí o f’ara mọ̀ owó-ilé
 - Àwọn idíyelé tí kò sí nínú ojúlówó ipolówó
- Àwọn ayálégbé ṣì lè pinnu láti ṣiṣẹ́ pẹ̀lú alàgàta fúnra wọn.
- Láti fí ìrúfín kan sùn
 - Kọ̀ iwé ẹ̀sùn ránṣẹ́ sí Ilé-iṣẹ́ iṣẹ́ tó n rí sí ààbò aṣàmúlò àti ọ̀ṣiṣẹ́ (DCWP) lóríi [a866-dcwpbp.nyc.gov/consumer-complaint/file-complaint](https://dcwpbp.nyc.gov/consumer-complaint/file-complaint)
 - O máa nílò àkọ̀sílẹ̀ bíi ẹ̀dà iwé ìyálò, ifiléde, àti èyíkéyíi itàkurọ̀sọ̀ tó n ṣàfihàn idíyelé tí wọn ọ̀ fí léde tàbí tí wọn ṣe ẹ̀rù ẹ̀ láti fídí ìrúfín múlẹ̀.
- Fún àlàyé diẹ̀ sí, ṣàbẹ̀wò sí nyc.gov/site/dca/about/FAQ-Broker-Fees.page



Àwọn ọ̀ṣofúnni ẹnì tó n sanwó orí fún àwọn Olùfiránṣẹ́ pẹ̀lú lílo ITIN

- Ní Oṣù Kẹrin Ọdún 2025, Ẹ̀ka Tó N Rí sí Owó Tó N Wọ̀lé Sápò Ìjọba (IRS) fohùn ṣọkan pẹ̀lú Ẹ̀ka Ààbò Ìlú láti máa pín àwọn àkọ̀sílẹ̀ iḡbẹ́gẹ́ lórí àwọn tí wọn kò ní iwé iḡbélú tí àṣẹ lílẹ̀ wọn kúrò nílúú tì jáde tí wọn ṣì n sanwó orí.
- Fún àlàyé síwájú sí nípa tì ITIN àti ipamọ̀ ẹ̀gbà, ṣàbẹ̀wò sí nyc.org/resources-training/taxpayer-information-for-itin-filers

Iye Owó Iṣẹ́ Ọ̀ṣiṣẹ́ tó Kéré jù Yóò Gòkè Síí ní Ọjọ́ 1, Oṣù Kínní, Ọdún 2025.

- Bèrè láti Ọjọ́ 1, Oṣù Kínní, Ọdún 2025, Ìpínlẹ̀ New York yóò gbé iye owó iṣẹ́ ọ̀ṣiṣẹ́ tó kéré sókè.
 - Ní Ìpínlẹ̀ New York, iye owó iṣẹ́ ọ̀ṣiṣẹ́ tó kéré jù yóò jẹ́ \$15.50.
 - Ní New York City, Long Island, àti Westchester, iye owó iṣẹ́ ọ̀ṣiṣẹ́ tó kéré jù yóò jẹ́ \$16.50.

Ọ̀ṣuwọn ìsanwó tuntun tí ó kéré jùlọ̀ fún àwọn ọ̀ṣiṣẹ́ ifi ọ̀unjẹ́ jíṣẹ́ NYC

- Tí o bá ṣe ifijíṣẹ́ ilé ọ̀unjẹ́ fún ààpù kan ní Ìlú New York, o ní ètọ̀ láika ipò iwólẹ̀ rẹ̀ sí.
- Ààpù rẹ̀ gbọdọ̀ san ó kéré jù \$19.56 fún wákàtí kan (kíi ṣe pẹ̀lú àwọn ẹ̀bùn) fún àkókò tí o ló ṣiṣẹ́ àwọn ifijíṣẹ́.
 - Èyí tí ó kéré jù yí yóò máa pọ̀ sí i ní Ọjọ́ 1 Oṣù Kẹrin lódọdún.
 - Àwọn ààpù gbọdọ̀ tẹ̀lẹ̀ àfikún òfin tí ó n ṣe ilésí ìsanwó
- Fún àlàyé síwájú sí nípa owó oṣù tó kéré jù àti ètọ̀ àwọn ọ̀ṣiṣẹ́, ṣàbẹ̀wò sí nyc.gov/DeliveryApps.
 - Àlàyé wà ní Gẹ̀ẹ̀sì, Spanish, Arabic, Bengali, Chinese, Faransé, Haitian Creole, Korean, Polish, Russian, àti Urdu.

Ìjọba tiwa-n-tiwa

Ìdìbò gbogbogbòò Ìjọba-àpapò, Ìjọba-ìpínlẹ̀, àti Ìjọba-ìbílẹ̀

- Qjọ ìdìbò gbogbogbòò fún ìjọba àpapò, ìjọba ìpínlẹ̀ àti ìjọba ìbílẹ̀ jẹ 4 Oṣù kọkànlá, 2025.
- Qjọ ìkẹhìn láti forúkọ sílẹ̀ fún ìdìbò gbogbogbòò yìí, tàbí láti yí àdírẹ̀sì rẹ padà, jẹ 25 Oṣù kẹwà, 2025.
- Láti ẹ àtúngbéyẹwò iforúkọsílẹ̀ gégé bí olùdìbò àti idarapọ̀ mọ̀ ẹgbé ọ̀ṣẹ̀lú, ẹ̀bẹ̀wò sí voterlookup.elections.ny.gov
 - Tí ọ bá ní ibẹ̀rẹ̀ nípa ipò iforúkọsílẹ̀ rẹ, kànsí Ìgbimọ̀ Ìdìbò orílẹ̀-èdè rẹ www.elections.ny.gov/CountyBoards.html
 - Àwọn olùgbé NYC: ẹ̀bẹ̀wò sí vote.nyc
- Àkókò ìdìbò ọ̀ṣáájú fún ìdìbò gbogbogbòò yóò wà láti 25 Oṣù kẹwà tíntí dé 2 Oṣù kọkànlá.
- Qjọ ìkẹhìn láti bèèrẹ̀ fún iwé ìdìbò ifiránṣẹ̀ ní 25 Oṣù kẹwà. Iwé ìdìbò náà gbọ̀dọ̀ ní àmì-ifiwéranṣẹ̀ tí 4 Oṣù kọkànlá tàbí ọ̀ṣáájú igbà náà, àti pé ilé-ìṣẹ̀ ìgbimọ̀ ìdìbò gbọ̀dọ̀ tí gbà á ní 11 Oṣù kọkànlá.
 - Láti bèèrẹ̀ fún iwé ìdìbò ifiránṣẹ̀, ẹ̀bẹ̀wò sí elections.ny.gov/request-ballot
- Fún ìdìbò 2025, àwọn èyàn New York máa dìbò fún àwọn alákoóso ilú, àwọn ọmọ ẹgbé ìgbimọ̀ ilú, àti àwọn ipò ìjọba àti ilé-ẹjọ̀ mìíràn.
- Àwọn olùdìbò ní ilú New York City yóò tún ní àwọn àbá ìdìbò mìíràn lórí ọ̀rọ̀ ilé àti ìdìbò ìjọba ìbílẹ̀. Láti mọ̀ síwájú síí, ẹ̀bẹ̀wò sí nycvotes.org



Forúkọsílẹ̀ láti dìbò

- O lè forúkọ sílẹ̀ láti dìbò tí o bá jẹ ọmọ ọdún 16+, ọmọ orílẹ̀-èdè Amẹ́ríkà àti olùgbé NY fún ó kéré tán ọjọ 30 ọ̀ṣáájú ìdìbò náà.
 - Tí o bá jẹ ọmọ ọdún 16 tàbí 17, o lè forúkọ sílẹ̀ tẹlẹ̀ láti dìbò sùgbọ̀n o kò lè dìbò tíntí di ọmọ ọdún 18.
 - Ìwọ kò lè forúkọ sílẹ̀ láti dìbò tí o bá wà lẹwọ̀n fún idájọ̀ iwà ọ̀daràn tàbí kí ilé ẹjọ̀ dá ọ lẹjọ̀ pé ọpọ̀lo rẹ kò ní agbára.
- Ìgbimọ̀ Ìdìbò NYS: elections.ny.gov/VotingRegister
- Ìgbimọ̀ Ìdìbò NYC: vote.nyc/page/register-vote
- Forúkọsílẹ̀ lórí ayélujára (tí o bá ní Ìwé-àṣẹ Awakọ NYS, Ìyònda tàbí Ìdánimọ̀ Tí kii ẹ ti Awakọ): voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter
- Bèèrẹ̀ iwé fọ̀mù iforúkọsílẹ̀ kan nípasẹ̀ fòònù (wà ní Gẹ̀ẹ̀sì tàbí Spanish): [1-800-FOR-VOTE](tel:1-800-FOR-VOTE) (1-800-367-8683)
- Kò dá ọ lójú bóyá o forúkọ sílẹ̀ láti dìbò? Ẹ̀yẹ̀wò ipò iforúkọsílẹ̀ olùdìbò rẹ ní voterlookup.elections.ny.gov

Àwọn ẹ̀tọ̀ rẹ ní ibùdó ìdìbò

- Àwọn olùdìbò lè ẹ̀bẹ̀wò sí ÈYÍKÉYÍ nínú àwọn Ibùdó Ìdìbò Ìbèrẹ̀pẹ̀pẹ̀ ní agbègbè tí wọ̀n ń gbé, àyàfi ní Ilú New York, níbi tí wọ̀n tí ń yàn àwọn olùdìbò nípasẹ̀ àdírẹ̀sì sí ibi ìdìbò ìbèrẹ̀pẹ̀pẹ̀ KAN.
- Tí o bá gbàgbọ̀ pé o ní ẹ̀tọ̀ olùdìbò tí o sì ti forúkọ sílẹ̀ ní àsikò láti dìbò, sùgbọ̀n a kò lè rí orúkọ rẹ lórí iwé ìdìbò, o lè bèèrẹ̀ fún iwé ìdìbò igbà ránpè tàbí ibúra ẹ̀rí.
- Ìwọ kò ní lè láti ẹ̀ agbèkalẹ̀ idánimọ̀ níbi ìdìbò kóda bí o bá jẹ olùdìbò fún igbà àkókọ̀.
- Ìwọ sì lè dìbò tí o bá ń ní ìrírí àìnílẹ̀.
- Ní àwọn ipò kan, o sì lè ní ẹ̀tọ̀ láti dìbò tí wọ̀n bá ti dá ọ lẹbi iwà ọ̀daràn.
- Fún àwọn ibẹ̀rẹ̀ ẹ̀tọ̀ síi: www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights
- Àwọn ọ̀ṣiṣẹ̀ kan ní ìpínlẹ̀ New York ní ẹ̀tọ̀ láti gba ìsinmi wákàtí méjì tí wọ̀n sanwó fún láti lè dìbò. Ẹ̀yẹ̀wò láti rí bóyá o pegedé: www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf

Láti mọ̀ diẹ̀ sí nípa àwọn ẹ̀tọ̀ ìdìbò àti bí wọ̀n ẹ̀ ń ọ̀ṣiṣẹ̀, wo àwọn fọ̀nrán wa: nyic.me/civics

Mọ Àwọn ètò Rẹ



Àwọn ọmọ egbẹ agbègbè àti àwọn alájosẹpọ gbòdò mọ nípa ètò wọn nígbàkùùgbà tí wọn bá ń ẹ pẹ̀lú Agbófinró Ìwọ̀lé-jáde àti Ẹ̀sọ-aşóbodè (ICE), Ìpààro Ààlà, tàbí àwọn agbófinró miiran.

Tí agbófinró ìwọ̀lé-jáde tàbí àwọn agbófinró miiran bá dá ọ dúró, rántí:

- Fara balẹ. Má sáré. Má ẹ dènà tàbí dí ọ̀ṣiṣẹ náà lẹwọ.
- Má ẹ parọ tàbí pèsè àwọn iwé èké.
- O ní ètò lati dakẹ. Ohunkóhun tí o bá sọ ní a lè lò láti fi takò ọ
- Tí aşojú kan bá bèèrè bóyá wọn lè wá ọ tàbí àwọn ohun iní rẹ, o ní ètò láti sọ pé rárá.
 - Síbẹsíbẹ, o lè má kọjú ià gbangba síi.
 - Àwọn ọlópáà lè tẹ aşo rẹ mọlẹ́ tí wọn bá fura sí ohun ià.
- Tí o kò bá jẹ ọmọ orílẹ̀-èdè Amẹ́ríkà tí aşojú agbófinró ìwọ̀lé-jáde sì bèèrè fún iwé ìwọ̀lé rẹ, o gbòdò fi hàn wọn tí o bá ní wọn pẹ̀lú rẹ.
- Tí wọn bá dá ọ dúró, tí wọn ti ọ mọlẹ́, tàbí kí àwọn agbófinró ẹ inúnibíni sí ọ, gbìyànjú láti gba orúkọ aşojú náà, nọmbà, àti àlàyé idánimọ miiran.
- Ìwọ tàbí ẹlòmíràn ní agbègbè náà lè ya fidiò tàbí igbàsílẹ̀ ohùn ibáşepọ̀ pẹ̀lú àwọn agbófinró. O tún lè kọ ohun tó şẹlẹ́ sílẹ́ lẹyìn tí wọn bá kúrò.
- Kò bófin mu fún àwọn agbófinró láti ẹ idádúró èyíkẹyí, iwádíí, itimólé, tàbí ikolù tí ó dá lórí èyà rẹ, ipilẹşẹ orílẹ̀-èdè, ẹsìn, ibálòpọ, tàbí èyà.

O lè ẹ ijábọ̀ ibáşepọ̀ pẹ̀lú àwọn aşojú ijọba àpapọ̀ sí Immigrant Defense Project (IDP).

IDP tún pèsè àlàyé ọfin àti itọkasí fún àwọn aşíkiri tí wọn ti mú, tí wọn ti gba tíkẹ̀tì, tàbí tí wọn dá lẹbi iwà ọdaràn. Pe 212-725-6422 tàbí ímèèlì info@immdefense.org

Àwọn ààyè Ìdákọ́ńkọ

- Ilé rẹ àti àwọn "ààyè ìdákọ́ńkọ" miiran (gégé bí àwọn agbègbè ọ̀ṣiṣẹ̀ nìkan ní ibi ịşẹ) gbé ààbò pàtàkì tí àwọn ààyè gbogbogbò kò ní. Àwọn ọlópáà kàn lè wọ ààyè ìdákọ́ńkọ tí wọn bá ní ifowosowopọ̀ rẹ tàbí kí wọn fi iwé àşẹ idájọ̀ hàn ọ (tí adájọ̀ buwólù).

Àwọn agbègbè Ààbò

- Ní Oşù Kinní Qdún 2025, ijọba Trump fagilé àlàkalẹ̀ ọlọ́jó pípẹ̀ tó ń darí ICE àti CBP láti yàgò fún gbígbófinró ịşiwólù ní "àwọn ààyè tí ọfin ní ikálọ̀wọ̀kò sí" tàbí "agbègbè tó wà lábẹ́ idáàbòbò" bíi àwọn ilé-ẹkọ, iléẹşẹ̀ itọ́jú ilera, àti àwọn ààyè ijọsìn.
- Síbẹsíbẹ̀ pẹ̀lú iyípadà yíi, àwọn aráàlú New York şì tún ní idáàbòbò díẹ̀ ní àwọn ààyè yíi.
- Àwọn Àşẹ Ìgbímọ̀ Ìjọba Ìpínlẹ̀ New York 2018 kan fòfin de àwọn agbófinró ịşiwólù ní àwọn iléẹşẹ̀ ipínlẹ̀ New York bíi ilé-ẹkọ̀ tàbí ilé-iwòsàn àyàfi tí ICE bá ní iwé-àşẹ láti ọwọ̀ ilé-ẹjọ̀.
- Àgbékalẹ̀ Ọfin Ìdáàbòbò Ilé-ẹjọ̀ Wa dáàbòbò àwọn aráàlú New York lẹwọ̀ fifi ọfin mú ẹnì ní ilé-ẹjọ̀ ipínlẹ̀, ilù àti tí agbègbè láisí iwé-àşẹ láti ilé-ẹjọ̀.
- ICE àti àwọn aşojú ọfin miiran ò leè wólé sí "àwọn ààyè aládàáni" láì ní iwé-àşẹ láti ilé-ẹjọ̀ tàbí iyònda oníwun.

Mọ nípa iwà ibàjẹ àwọn aşíkiri.

- Ọfin àwọn aşíkiri le. Şọra nígbàti o bá ń jíròrò ipò rẹ pẹ̀lú èyíkẹyí ènìyàn tàbí ịşòwò
- Agbẹjọ̀rò tàbí Aşojú Ẹká ti Ìdájọ̀ (DOJ) tí a fowósí fún imòrán ọfin nìkan ní ó yẹ kí o bá sọrọ̀ lórí ipò rẹ.
- Má ẹ gba ìrànłẹwọ̀ àwọn aşíkiri láti ọdò "notario," aşojú ìrìn-àjò, igbàradì owó orí, igbàradì fọ̀dòmù, tàbí ẹlẹ̀rì-ọfin. Ní orílẹ̀-èdè Amẹ́ríkà, "notario" kì í ẹ agbẹjọ̀rò!

Tí o bá nílò ìrànłẹwọ̀ pẹ̀lú ẹjọ̀ rẹ tàbí tí o ní àwọn ibèèrè ìwọ̀lé gbogbogbò, pe Ọfìsì fún Ará Amẹ́ríkà tuntun (ONA) Ojú-òpó-iyára ní 1-800-566-7636.

Èṣẹ̀ Ìkóríra àti Ètanú

- ## Àwọn Ohun Àmúlò Agbègbè

- 14

Àwọn ohun àmúlò iṣẹ NYS



Ọfisi NYS fún Ará Amẹ́ríkà tuntun

- Tí iwọ tábí ẹnìkàn tí o mọ bá nílò ìrànlowọ ọfin ọfẹ, pe ẹrọ ibánisọrọ-iyára náà ní [1-800-566-7636](tel:1-800-566-7636). Gbogbo àlàyé ipè jẹ àṣírí. Ìrànlowọ wà ní èdè 200+.

Ẹka Ètò Ìlera NYS

- Bèèrè fún Itọjú Ìlera: pe [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) tàbí ṣàbẹwò sí nystateofhealth.ny.gov.

Ọfisi NYS fún Ìlera Ọpọlọ

- Fún àwọn ibéèrè nípa àwọn iṣẹ ìlera ọpọlọ tàbí láti wá olùpèsè iṣẹ ìlera ọpọlọ, pe [1-800-597-8481](tel:1-800-597-8481) tàbí ṣàbẹwò sí omh.ny.gov.
- Ìlàngbèrè ìyára Ìdènà Ìṣekúparaeni Ìjọba àpapọ: Tí ẹmí rẹ tábí ti ẹlòmíràn bá wà nínú ewu tó n súnmu, pe 911. Tí o bá wà nínú wàhálá àti nílò ìrànlowọ lésèkèsè, pe [1-800-273-8255](tel:1-800-273-8255) tàbí Tẹ "GOT5" sí [741-741](tel:741-741).

Ọfisi NYS fún Ìdènà ti Ìwà-ipá Ilé

- Tí iwọ tábí ẹlòmíràn bá wà nínú ibáṣepọ tí ẹlòmíràn n ṣàkóso nípasè ọrọ, ti ara, tàbí ilòkulò ibálòpò, tàbí àwọn oṣẹ míràn, pe Ẹrọ Ibánisọrọ NYS fún Ìwà Ipá Inú Ilé ní [1-800-942-6906](tel:1-800-942-6906).
- Láti bá agbẹjórò sọrọ lórí ẹrọ ayélujára, ṣàbẹwò sí opdv.ny.gov. Ó wà ní 24/7 ní ọpọlọpọ èdè.

Ẹka Iṣẹ ti NYS

- Ẹka Iṣẹ ti ẹ ipinnu láti dáàbò bo àti igbẹga ààbò àti ilera àwọn ọ̀ṣiṣẹ, owó oṣù, àti ipò iṣẹ.
- Fún àlàyé nípa owó oṣù àti ọfin wákàtí, ilera ibi iṣẹ àti ààbò, tàbí láti fi ẹsùn kan, pe [1-888-469-7365](tel:1-888-469-7365) tàbí ṣàbẹwò sí dol.ny.gov/safety-and-health
- Fún ìrànlowọ pẹlú Ìdánilójú Àiríṣẹṣe, pe [1-888-209-8124](tel:1-888-209-8124) tàbí ṣàbẹwò sí dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance.

Ìpín NYS ti Ẹtọ Ọmọniyàn

- Ọfin Ẹtọ Ọmọniyàn ní New York fòfin de iyàtò ní àwọn agbègbè bíi igbanisíṣẹ, ilé, gbèsè, ẹkọ, àti àwọn ibi igbè gbogbogbò, tí ó dá lórí ojọ orí, ẹyà, ipilẹṣẹ orílẹ̀-èdè, ibálòpò, ibálòpò, idánimọ ọkúnrin àti obinrin tàbí ifihàn, ipò igbèyàwó, àìlera, ipò ológun, àti àwọn ẹka miiran.
- Tí o bá rò pé wọn ti yà ọ sọtò, fi ẹsùn sílẹ ní [1-888-392-3644](tel:1-888-392-3644) tàbí ṣàbẹwò sí dhr.ny.gov.

Ètò-Ilé NYS

- Fún ìrànlowọ pẹlú wíwá ilé tí kò wọn, pe [1-877-428-8844](tel:1-877-428-8844) tàbí ṣàbẹwò sí nyhousingsearch.gov.
- Fún àlàyé lórí tètẹ ilé tí kò wọn ní ilú New York, pe [212-863-7990](tel:212-863-7990) tàbí ṣàbẹwò sí housingconnect.nyc.gov.
- Fún àlàyé lórí ẹtọ àwọn ayálégbé ní Ìpínlẹ New York, ṣàbẹwò sí ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide.

Ọfisi NYS fún Àwọn iṣẹ Olùfaragbá

- Tí iwọ tábí ẹnìkàn tí o mọ bá tí ní ìrírí iwà ìkóríra, Ọfisi NYS fún Àwọn iṣẹ Olùfaragbá lè ní àhàfàni láti ẹ ìrànlowọ pẹlú owó itọjú iṣẹgùn àti ináwó imòrán, isinkú àti iye owó isinkú, owó oṣù tí ó sọnu, àti àwọn irúfẹ ìrànlowọ miiran.
- Pe [1-800-247-8035](tel:1-800-247-8035) tàbí ṣàbẹwò sí ovs.ny.gov fún àlàyé síwájú síi.

Láti wo ìwé yíí lórí ẹrọ ayélujára tàbí ní àwọn èdè míràn,
ṣàbẹ̀wò sí nyic.org/KYR tàbí ya àwòrán kóòdù yíí:



Tí o bá ní àwọn ìbéèrè tàbí àwọn àsoyè nípa irinṣẹ́ yíí
tàbí àlàyé nínú ẹ, jòwò kan si:

Bryan Lee – blee@nyic.org

Àgbàríjọ Àjọ Ìwọlé-jáde New York (NYIC) jẹ ìlànà àpapọ̀
àti àjọ alátìlẹ̀yìn tí ó n ọ́jú fún àwọn ẹgbẹ́ aṣíkiri àti
àwọn ẹgbẹ́ ẹ̀tọ́ àwọn aṣíkiri àti àwọn asásálà tó lé ní
200 káàkiri New York.

A fojú inú wo ìpínlẹ̀ New York tí ó lágbára nítorí pé
gbogbo èniyàn ni wọn gbà, tí wọn n tọ́jú wọn dáadáa,
tí wọn sì fún wọn ní àhàní láti lépa àlá wọn. Iṣẹ́ wa ni
láti so àwọn aṣíkiri, àwọn ọmọ ẹgbẹ́, àti àwọn
alájọṣepọ̀ pọ̀ kí gbogbo àwọn ará New York lè gbilẹ́.



New York Immigration Coalition

131 W 33rd St, Ste 610
New York, NY 10001
212 627 2227
nyic.org